



# MANUKULTURA AM MILLENHAFF

## PROGRAMM JANUAR ▶ ABRÉLL 2019



[www.facebook.com/ManuKulturaUseIdange](http://www.facebook.com/ManuKulturaUseIdange)



# MANU

## DÉCKE PROGRAMM AM SCHIED VUN DER BUERG USELDENG

15.01 + 29.01  
12.02 + 26.02  
12.03 + 26.03

### KONSCHT AUS STENG FIR ERWUESSENER

Mam Pierre Delogne  
KreativAtelier ▶ 19h00-20h00  
Participatioun: 15 € / Cours ☼  
Umeldung: manukultura@useldeng.lu

9.02 + 23.02  
9.03 + 30.03

### KONSCHT AUS STENG FIR KANNER

Fir Kanner aus den Cyclen 2-4  
D'Kanner sollen vun engem Erwuesse-  
nen begleet ginn, deen hinnen bei hire  
Projeten hëllef kann.  
Mam Pierre Delogne  
KreativAtelier ▶ Cours 1 13h30-14h30  
Cours 2 15h00-16h00  
Participatioun: 15 € / Cours mat enger  
erwuessener Begleedung ☼  
Umeldung: manukultura@useldeng.lu

17.01 + 31.01  
14.02 + 7.03 + 21.03

### MOL-COURS (DÉBUTANTS)

Mam Claudine Maillet  
KreativAtelier ▶ 18h30-21h00  
Participatioun: 10 € / Cours ☼  
Umeldung: T +352 691 191 068

10.01 + 24.01  
7.02 + 28.02  
14.03 + 28.03

### MOL-COURS (AVANCÉS)

Mam Claudine Maillet  
KreativAtelier ▶ 18h30-21h00  
Participatioun: 10 € / Cours ☼  
Umeldung: T +352 691 191 068

3.01

### THEMA: D'NATUR AM WANTER

21.02

### THEMA: D'FUESEND, D'KANNER SOLLE SECH FIR DËSE COURS VERKLEEDEN

15.04 + 18.04

### THEMA: MIR MOLEN D'OUSCHTEREE AN NATUR AN OP MINI-LEINWAND

### KANNER MOL-COURS

Fir Kanner aus den Cyclen 2-4  
Mam Claudine Maillet  
KreativAtelier ▶ 14h00-16h30  
Participatioun: 10 € / Kand  
(Material inklusiv) ☼  
Umeldung: T +352 691 191 068

20.04

### MOL-STAGE (FIR LEIT MAT MOL-ERFARUNG)

Mam Claudine Maillet  
KreativAtelier ▶ 9h30-16h30  
Participatioun: 50 € / Persoun ☼  
Umeldung: T +352 691 191 068

30.01

### ZERO-WASTE WORKSHOP „OUNI OFFALL LIEWEN“

Presentatioun & Workshop  
Mam Tania Gibéryen vu sila.lu  
KreativAtelier ▶ 19h00-21h30  
Participatioun: 45 € / Workshop ☼  
Umeldung: hello@sila.lu

13.02

### ZERO-WASTE VALENTINSDAG-SPECIAL WORKSHOP

Mam Tania Gibéryen vu sila.lu  
KreativAtelier ▶ 19h00-21h30  
Participatioun: 60 € / Workshop ☼  
Umeldung: hello@sila.lu

16.02

### UPCYCLING-ATELIER: MÄIN 1. PETZI AUS ALE STRËMP

Fir Erwuessener a Kanner ab 10 Joer  
Mam Shirley Dewilde vun A'Musée  
KreativAtelier ▶ 9h30-12h30  
Participatioun: 45 € ☼  
Umeldung: manukultura@useldeng.lu

18.02 + 19.02 + 20.02

### UPCYCLING-STAGE: MENG 1. KREATIOUNEN AUS ALE KLEEDER!

Fir Kanner a Jugendlecher vun 10-16 Joer  
Mam Charlotte Spoidenne vun A'Musée  
KreativAtelier ▶ 9h00-16h00  
Participatioun: 110 € / Stage (3 Deeg) ☼  
Umeldung: manukultura@useldeng.lu

13.03 + 16.03

20.03 + 23.03

### KERAMIK-COURSEN

Mam Antoinette Barthelemy  
KreativAtelier ▶ 9h00-12h00  
Participatioun: 15 € / Cours ☼  
Umeldung: T +352 691 362 107

☼ Umeldung noutwendeg!  
*Inscription obligatoire!*

# KULTURA

VASTE PROGRAMME À L'OMBRE DU CHÂTEAU D'USELDANGE

12.01 + 19.01 (Grupp 1)

2.02 + 9.02 (Grupp 2)

2.03 + 9.03 (Grupp 3)

## BABYMASSAGEN

Mam Lynn Thiel-Wassnich

Am Tit Schroeder Sall ▶ 10h00-11h00

Participatioun: 35 € / Grupp ☘

Umeldung: lynn@mammenhaerz.lu

T +352 661 970 212

15.01 + 22.01

29.01 + 05.02

12.02 + 26.02

## MAWIBA DANZCOURS MEET - DANCE - RELAX

Fir Elteren mat hiren Puppelcher  
am Droduch.

Mam Julia Haslbauer vu MAWIBA

Am Sall Cabaret ▶ Cours 1: 9h30-10h30

Cours 2: 14h30-15h30

Schnupperstonn den 15.01

Participatioun: 15 € / Cours oder 80 €  
/ 6-Wochen-Cours ☘

Umeldung: manukultura@useldeng.lu

9.01 + 16.01 + 30.01

6.02 + 13.02 + 27.02

6.03 + 13.03 + 20.03

27.03 + 3.04

## SIVANANDA YOGA

Mam Claude Adam

Am Sall Cabaret ▶ 18h30-20h00

Participatioun: 15 € / Cours

oder 110 € / Trimester ☘

Umeldung: manukultura@useldeng.lu

19.01 + 9.02 + 9.03

## WIR ENTDECKEN DIE WELT MIT TANZ

3 Stopp, 1 Stopp pro Tag:  
Griechenland, Lateinamerika, Indien.

Mam Julia Haslbauer

Vun 2,5-5 Joer (a) & 6-10 Joer (b)

Am Sall Cabaret ▶ (a) 15h00-16h00

(b) 16h15-17h30

Participatioun: 5 € / Kand ☘

Umeldung: manukultura@useldeng.lu

27.01 + 17.02

24.03 + 28.04

## BUCH A KUCH VIRLIESSTONNEN MAM POTTY LOTTY

Fir Kanner aus dem Cycle 1 an 2.

All Kéier gëtt eng aner Geschicht

virgelines. Mam Charlotte Reuter

Am Sall Cabaret ▶ 10h00-10h45

Participatioun: 3,5 € / Kand &

5 € / Erwuessenen ☘

Umeldung: manukultura@useldeng.lu

31.01 + 7.02

14.02 + 28.02

7.03 + 14.03 + 21.03

## AFÉIERUNG AN D'INUIT SPROOCH A KULTUR

Mam Tania Gibéryen vu sila.lu a polar.lu

Am Tit Schroeder Sall ▶ 19h00-21h00

Participatioun: 300 € fir déi 7 Coursen ☘

Umeldung: hello@sila.lu

28.02

## VIRTRAG IWWERT DE BLUES: "BLUES HAD A BABY, AND THEY NAMED IT ROCK AND ROLL"

Mam Ben Boulanger

Am Sall Cabaret ▶ 19h30-21h00

Participatioun: 8 €

16.03

## EXCURSIOUN: MËNSCH A WAASSER - GËSCHTER AN HAUT

Gemittlechen Trëppeltour vu 4 km mat  
Waassergeschichten an Experimenter.

Fir Erwuessener a Kanner

ab 6 Joer.

Mam Patrice Verscheure vun der

Maison de l'Eau de l'Attert asbl

R.d.V. virum ManuKultura

▶ 14h00-17h00

Participatioun: gratis

22.03

## VIRTRAG: LIEWEN AN DER KANADESCHER ARKTIS

Mam Tania Gibéryen vu polar.lu

Am Sall Cabaret ▶ 19h00-20h30

Participatioun: 10 € ☘

Umeldung: tania.giberyen@polar.lu

22.03 + 23.03 + 24.03

## COMMUN ART

Organiséiert vun den Kultur-a

Buergfrënn Useldeng

Am Centre Culturel zu Useldeng

Weider Informatiounen kommen no

25.04

## VIRTRAG IWWERT DE BLUES: JOHN LEE HOOKER

Mam Ben Boulanger

Am Sall Cabaret ▶ 19h30-21h00

Participatioun: 8 €



## KONSCHT AUS STENG *ART DE PIERRE*

Mam / Avec **PIERRE DELOGNE**

### KreativAtelier

#### FIR ERWUESSENER

15.01, 29.01

12.02, 26.02

12.03, 26.03

19h00-20h00

Participatioun: 15 € / Cours ☼

Maximal 8 Participanten pro Atelier.

Umeldung: [manukultura@useldeng.lu](mailto:manukultura@useldeng.lu)

#### FIR KANNER

09.02, 23.02

09.03, 30.03

Cours 1 13h30-14h30

Cours 2 15h00-16h00

Fir Kanner aus den Cyclen 2-4

D'Kanner mussen vun engem Erwuessenen begleet ginn, deen hinnen bei hire Projeten hëllef kann.

Maximal 4 Kanner pro Atelier.

Participatioun: 15 € / Cours ☼

Kand mat erwuessener Begleitung

Umeldung: [manukultura@useldeng.lu](mailto:manukultura@useldeng.lu)

Meng Heemecht, déi bëschräich belsch Ardennen, hunn ech verlooss, fir mech op eng aventuriéis Rees ze maachen. Ech sinn op Steng gestouss, déi mir et ugedoen hunn.

Ech hu geléiert d'Steng schwätzen ze loossen, fir hinnen nozelauschteren an se vun all hire Säiten ze spieren. Wat e Pleséier wann se a mengen Hänn pulséieren, wann se bei all Hummerschlag resonéieren, sangen a knisteren...

*Issu des Ardennes belges, je suis sorti de ma région boisée pour m'aventurer en dehors de mes sentiers familiers.*

*Cette pierre que j'ai appris à laisser parler, à écouter et à ressentir sous toutes ses coutures. Quel bonheur de la sentir palpiter sous mes doigts, à chaque coup de marteau elle résonne, elle chante, elle crépite...*

[www.grainedepierre.com](http://www.grainedepierre.com)





## MOL-COURSEN COURS DE DESSIN

Mam / Avec **CLAUDINE MAILLET**

### Traut lech ze molen!

2007 hunn ech meng éischt Schréttler an der Molerei gewot, an hunn och reegelméisseg u Mol-Coursen deelgeholl esou wéi och u Stagë fir Gravuren. Et ass mir deemno eng grouss Freed fir mäi Wësse mat lech ze deelen. Ech kann lech ennerstëtze bei der Realisatioun vun äre Biller, bei der Kompositioun a bei der Mëschung vun de Faarwen.

[www.cmn-art.com](http://www.cmn-art.com)

### Osez la peinture!

*En 2007, j'ai fait mes premiers pas dans le monde de la peinture. Pendant des années, j'ai suivi régulièrement des cours de peintures et de dessins, ainsi que des stages de gravures. Ça m'est un énorme plaisir de partager mes acquis avec vous. Je vous conseillerai au niveau de la réalisation de vos peintures, de la composition ainsi que le mélange des couleurs.*

[www.cmn-art.com](http://www.cmn-art.com)

### KreativAtelier

#### MOL-COURS - DÉBUTANTS

18h30-21h00 - 10 € / Cours ☼

17.01, 31.01

14.02, 7.03, 21.03

#### MOL-COURS - AVANCÉS

18h30-21h00 - 10 € / Cours ☼

10.01, 24.01, 7.02, 28.02

14.03, 28.03

#### MOL-COURS - KANNER

14h00-16h30 - 10 € / Kand ☼

3.01

Thema: D'Natur am Wanter

21.02

Thema: D'Fuesend, d'Kanner solle

sech fir dese Cours verkleeden

15.04, 18.04

Thema: Mir molen d'Ouschteree

an Natur an op Mini-Leinwand

KANNER MOL-COURS

#### MOL-STAGE

20.04

Fir Leit mat Mol-Erfahrung

9h30-16h30 - 50 € / Persoun ☼

### Info & Inscriptioun

Umeldungun & Materiallëscht

Inscriptioun & liste du matériel

Claudine Maillet - T 691 191 068

[www.cmn-art.com](http://www.cmn-art.com)





# 30.01, 13.02

## PRÉSENTATION & WORKSHOP ZERO-WASTE WORKSHOP "OUNI OFFALL LIEWEN"

Mam / Avec **TANIA GIBÉRYEN** vu / de **silalu**

30.01  
19h00-21h30  
KreativAtelier  
45 € / Workshop ☼

13.02  
19h00-21h30  
KreativAtelier  
Zero-Waste Workshop  
Valentinsdag-Special  
60 € / Workshop ☼

### Inscription

hello@silalu



### TANIA GIBÉRYEN

Tania Gibéryen huet e puer Joer an der kanadescher Arktis gelieft an do ugefaangen ouni Offall ze liewen, zeréck zu Lëtzebuerg deelt Si hier Passioun vun deem Eko-chic'en Liewensstil a proposéiert am Millenhaff spannend Workshops.

Den **30.01.2019** besteet den éischten Deel vum Owend aus enger interaktiver Presentatioun wei een säin Alldag mat einfache Gesten a Richtung Zero Waste kann ëmstellen: an der Kichen, am Buedzëmmer, beim Botzen, beim Akafen, wann Besuch kennt, wann een ënnerwee ass, op der Aarbecht resp. mat Kanner an der Schoul.

Am zweeten Deel vum Workshop kennt Dir selwer Hand uleeën a léiere wéi Dir Deo, Zahnpasta, Wäsch- a Botzmëttel selwer präiswäert an ökologesch kennt hierstellen an dobäi och nach Offall kennt vermeiden.

Den **13.02.2019** léiert Dir, wéi Dir Är eege Kosmetik präiswäert an ökologesch hierstellt.

Material ass am Präis abegraff, an Dir kennt är selwer gemeete Produiten a Rezepten och duerno mat heem huelen.

*Pendant son séjour de 3 ans dans l'arctique canadienne, Tania Gibéryen a appris à vivre sans produire de déchets. De retour au Luxembourg elle partage avec passion ses connaissances au Millenhaff.*

*Le **30.01.2019** la première partie de la soirée comprend une présentation interactive, lors de laquelle elle donnera des conseils pratico-pratiques qui vous permettront de transiter facilement vers le mode de vie éco-chic que ce soit dans votre cuisine, salle de bains, en faisant vos courses, en recevant vos invités ou au boulot. Lors de la deuxième partie de la soirée vous allez mettre vous-même les mains à la pâte et apprendre à réaliser vos propres produits ménagers, dentifrice et déodorant.*

*Au cours de la soirée du **13.02.2019** vous allez apprendre à réaliser vos propres produits cosmétiques écologiques et sans déchets. Tout le matériel est inclus dans le tarif et vous pouvez ramener vos propres créations chez vous.*



☼ Umeldung noutwendeg!  
Inscription obligatoire!



16.02

## UPCYCLING-ATELIER: MÄIN ÉISCHTEN PETZI AUS ALE STRËMP

Mam / Avec **SHIRLEY DEWILDE** vun / de A'Musée

Mir hunn all ze kleng Strëmp mat engem Lach an eisen Tiräng, déi mer net méi undoen, oder hunn eenzel Strëmp, well mer déi aner Halschent verluer hunn. Loscht hinnen een zweet d'Liewen ze ginn? Maacht mat an dësem Atelier a léiert wéi Dir Ären éischte Petzi aus Strëmp hierstelle kënt.

D'Bitzmaterial wäert lech zur Verfügung gestallt ginn, Dir kënt och gärten Är eege Bitzmaschinn an al Strëmp fir Är Kreatiounen matbréngen.

Dësen intergenerationellen Atelier riicht sech un Erwuessener a Kanner ab 10 Joer.

D'Participanten mussen hiert eegent Mëttegiessen matbréngen.

*Nous avons tous dans nos tiroirs des chaussettes trop petites que nous ne porterons plus avec un petit trou ou des chaussettes qui ont perdu leur moitié. Envie de leur donner une seconde vie? Venez nous rejoindre pour apprendre à réaliser vos premiers doudous chaussettes.*

*Du matériel de couture sera mis à votre disposition, toutefois n'hésitez pas à ramener votre machine à coudre ainsi que vos anciennes chaussettes que vous souhaitez utiliser pour vos créations.*

*Cet atelier intergénérationnel s'adresse aux adultes et aux enfants à partir de 10 ans.*

*Les participants doivent prévoir leur repas de midi.*

9h30-12h30

KreativAtelier

Min. 3, max. 8 Pers.

45 € ☺

### Info & Inscription

manukultura@useldeng.lu

D'Bezuelung zielt als fest Aschreiwung.

*Le paiement tient lieu de confirmation.*

BCEE

IBAN LU 19 0019 1555 9111 4000

A'Musée asbl



**A<sup>3</sup>Musée**  
Kanner Musée Lëtzebuerg asbl

Umeldung noutwendeg! ☺  
Inscription obligatoire!





# 18.02, 19.02, 20.02

## UPCYCLING-STAGE: MENG ÉISCHT KREATIONEN AUS ALE KLEEDER!

Mam / Avec **CHARLOTTE SPOIDENNE** vun / de A'Musée

9h00-16h00

KreativAtelier

Participatioun: 110 €  
/ Stage (3 Deeg) ♻️

Fir Kanner a Jugendlecher  
vun 10-16 Joer  
10 Participanten maximal.  
10 participants maximum.

### Info & Inscriptioun

manukultura@uselndeng.lu

D'Bezuelung zielt als  
fest Aschreiwung.

*Le paiement tient lieu  
de confirmation.*

BCEE

IBAN LU 19 0019 1555 9111 4000

A'Musée asbl

Mir hunn all Kleeder an eise Schief, déi mer scho  
laang net méi undoen, mee vun deene mer eis  
einfach net trenne kënnen.

Hues Du Loscht dëse Kleeder een zweet Liewen  
ze ginn?

Maach mat an dësem Stage vun 3 Deeg a léier  
wéis Du eng Schachtel, ee Petzi oder ee Sak aus  
Dengen ale Kleeder hierstelle kanns.

Bréng Deng Bitzschachtel mat Denger Bitzschéier,  
Spéngelen, Neel, Fiedem an ee Meter mat. Du  
kanns och gärén Deng eege Bitzmaschinn an Deng  
al Kleeder, déis Du fir Deng Kreatiounen verschaffe  
wëlls, matbréngen.

Fir Kanner a Jonker vun 10-16 Joer.

D'Participanten mussen hiert eegent Mëttegiessen  
matbréngen.

*Nous avons tous dans nos armoires des vêtements  
que nous ne porterons plus, mais dont  
il nous est difficile de nous séparer.*

*Envie de leur donner une seconde vie?*

*Venez nous rejoindre pour apprendre à réaliser  
une trousse, un doudou, un tour de cou ou un sac  
à partir de vos vieux vêtements!*

*A prévoir, une petite trousse de couture avec  
une paire de ciseaux, une boîte d'épingles, des  
aiguilles, des fils et un mètre ruban, ramener  
également votre machine à coudre ainsi que les  
vieux vêtements que vous souhaitez utiliser pour  
vos créations.*

*Pour enfants et jeunes de 10-16 ans.*

*Les participants doivent prévoir leur repas  
de midi.*

**A' Musée**  
Kanner Musée Lëtzebuerg asbl

♻️ Umeldung noutwendeg!  
Inscriptioun obligatoir!



13.03, 16.03  
20.03, 23.03

## KERAMIK-COURSEN COURS-CÉRAMIQUE

Mam / Avec ANTOINETTE BARTHELEMY

### Pensionéiert mee passionéiert!

D'Antoinette mecht säit méi wéi 15 Joer Keramik, an huet 6 Joer laang "Op der Schock" zu Réiden de Keramik-Atelier geleet. De Workshop ass fir max. 10 Leit, déi Spaass un der Keramik hunn.

Jidderee soll **säi Material** matbréngen: Knäip, Deegrull, Spachtelen, Lehm, Dicher a Plastiktuten. De Kaffi gött gestallt, mee fir de Picknick soll e selwer suergen, eng Kichen ass op der Platz.

**WICHTIG:** Gutt Laun a kreativ Fangere matbréngen!

D'Participatioun gött op der Platz bezuelt.

### *Retraitée mais passionnée!*

*Antoinette s'est dédiée à la céramique, ceci depuis une bonne quinzaine d'années. Pendant 6 ans, elle a dirigé l'atelier céramique "Op der Schock" à Redange. L'atelier est prévu pour max. 10 personnes qui aiment la céramique.*

*Veillez ramener **votre propre matériel**: couteau, rouleau, spatules, argile, torchons et sacs en plastique. N'oubliez pas votre casse-croûte. Le café est offert et une cuisine est mise à votre disposition.*

**IMPORTANT:** La bonne humeur est strictement exigée!

*Le paiement se fait sur place.*

9h00-12h00  
KreativAtelier  
15 € / Cours ✪

### Info & Inscription

Fir weider Informatiounen oder Umeldungen kontaktéiert:

*Pour toutes informations ou réservations, veuillez contacter:*

Antoinette Barthelemy  
T 691 362 107

manukultura@useldeng.lu  
T 23 63 00 51-28  
10h-12h / 13h-17h



12.01, 19.01 (Grupp 1)

2.02, 9.02 (Grupp 2)

2.03, 9.03 (Grupp 3)

## BABYMASSAGEN: FIR PUPPELCHER VUN ONGEFÉIER 0-6 MÉINT

Mam / Avec **LYNN THIEL-WASSNICH**

10h00-11h00

Tit Schroeder Sall

35 € / Grupp ☼

### Info & Inscriptioun

lynn@mammenhaerz.lu

T 661 970 212

www.mammenhaerz.lu

Eng Bëbeesmassage ass eng wonnerschéi Manéier Ärem Kand Léift, Sécherheet an Zouwendung spieren ze loosser. Dësen ennege Kontakt, dee während der Bëbeesmassage entsteet, stäerkt d'Bindung tëscht Mamm/Papp a Kand.

Zousätzlech Virdeeler:

- positiv Wierkung op d'Entwécklung vum Kand
- férdert de Kierperbewosstsinn
- kann Erlichterung schafe bei Blähungen/ Kolliken
- kann hëllef e rouege Schlof ze fannen
- ...

Ech lueden lech härerlech an fir d'Babymassage fir Kanner tëscht 0 a 6 Méint an enger klenger Grupp mat mir zesummen z'entdecken.

*Un massage bébé est une très belle manière de faire sentir à votre enfant votre amour, la sécurité et votre entière attention. Ce contact étroit, qui se crée pendant le massage, renforce l'attachement entre parent et enfant.*

*Avantages supplémentaires:*

- *l'effet positif sur le développement de l'enfant*
- *l'encouragement de la conscience du corps*
- *l'éventuel soulagement au niveau des ballonnements et coliques*
- *le soutien à un sommeil profond*
- ...

*Je vous invite chaleureusement à découvrir avec moi et en petit groupe les bénéfices du massage bébé pour enfants entre 0 et 6 mois.*



15.01, 22.01  
29.01, 5.02  
12.02, 26.02

## MAWIBA: MEET - DANCE - RELAX

Mam **JULIA HASLBAUER** von **MAWIBA**

### Fir Elteren mat hiren Puppelcher am Droduch

Mawiba – meet.dance.relax. ist ein Tanzkonzept für Mamas und ihre Babys, um nach der Geburt wieder aktiv zu werden. Selbstverständlich sind auch Väter willkommen :-). MAWIBA Tanzkurse sind keine schweißtreibenden Work-Outs, sondern Ziel ist es mit sanften Bewegungen zu beckenbodenstärkenden Choreografien zu tanzen, die eigene Haltung und Fitness zu verbessern und während dem Tanzen mit dem Baby im Tragetuch zu kuscheln. In jeder Stunde wird eine neue Choreografie erlernt, weshalb der Einstieg in den Kurs auch später möglich ist. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig, einzig die Freude am Tanz soll mitgebracht werden! Neben dem Tanzen bleibt Zeit, um sich auszutauschen und eine gute Zeit miteinander zu verbringen. Während der Stunde kann jederzeit gestillt, gewickelt oder auch ein Fläschchen gegeben werden. Auch ältere Geschwister sind willkommen. Es besteht Zusammenarbeit mit einer Trageberatung in der Nähe.

Am Sall Cabaret  
Cours 1 9h30-10h30  
Cours 2 14h30-15h30  
Schnupperstonn den 15.01  
15 € / Cours  
80 € / 6-Wochen  
Cours ☺

### Inscription

manukultura@useldeng.lu  
T 23 63 00 51-28  
10h-12h / 13h-17h



### JULIA HASLBAUER

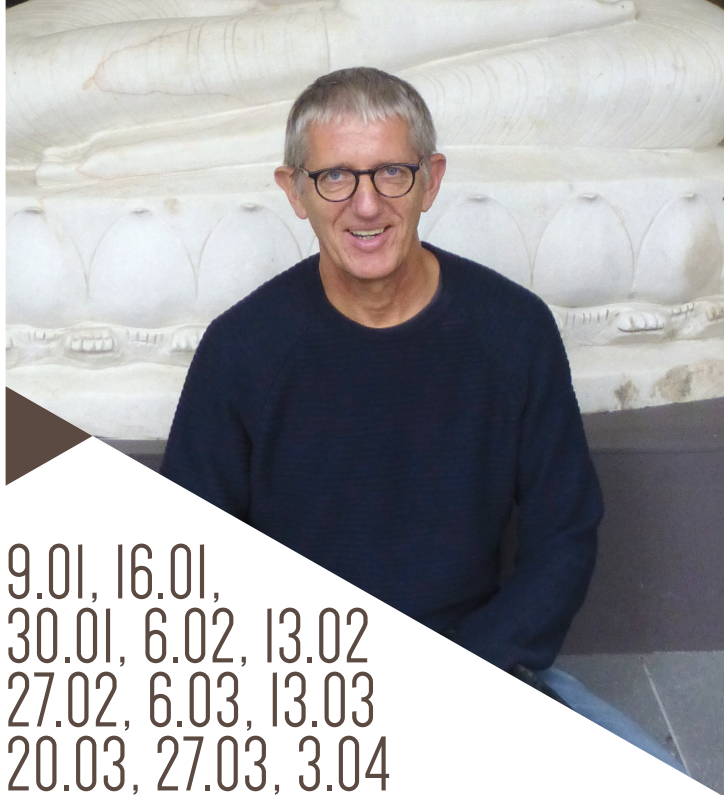
Ehemaliges Mitglied bei Tanzclub  
Nedbal in Österreich

Erfahrung mit Kindern im  
beruflichen sowie privaten  
Kontext



Umeldung noutwendeg! ☺





9.01, 16.01,  
30.01, 6.02, 13.02  
27.02, 6.03, 13.03  
20.03, 27.03, 3.04

## SIVANANDA YOGA

Mam **CLAUDE ADAM**

18h30-20h00

Sall Cabaret

15 € / Cours ✪

110 €\* / Trimester ✪

### Info & Inscriptioun

manukultura@useldeng.lu

T 23 63 00 51-28

10h-12h / 13h-17h

ab 18 Joer

à partir de 18 ans

\* Fir 11 Coursen  
Pour 11 cours

Mäi Cours baséiert op dem Yoga Sivananda. Virun allem dës dräi Prinzipier si mer wichteg:

- D'Praktizéieren vun de Yogastellungen (asanas), déi awer ëmmer am Respekt virum eegene Kierper geübt ginn. Yoga ass kee Leeschtungsport.
- D'Otmung: Mir üben verschidden Otmungstechniken, déi typesch fir de Yoga Sivananda sinn.
- D'Relaxatioun ass och wichteg. Et ass wichteg kënnen lass ze loossen, z'entspannen, dat gëllt fir de Kierper an och fir de Geescht.

De Cours adresséiert sech souwuel u Leit, déi nach kee Yoga gemeet hunn, wéi och u Leit déi schonn eng gewëss Experienz matbréngen.

Et sinn Yogamatten a Këssen sur place.

*Mon cours de yoga est largement inspiré par le yoga Sivananda. Il repose sur les 3 principes suivants:*

- *une pratique régulière des postures (asanas), mais sans préjudice sur le corps, l'exercice doit se pratiquer en douceur,*
- *la respiration: il faut apprendre à respirer correctement tout au long de la pratique (pranayama),*
- *la relaxation: il est important d'arriver à bien se détendre, non seulement pour détendre le corps mais aussi l'esprit,*

*Le cours s'adresse aussi bien aux débutants qu'aux adeptes qui ont déjà une certaine expérience avec le yoga.*

*Il y a des tapis de yoga et coussins sur place.*



19.01, 9.02  
9.03

## WIR ENTDECKEN DIE WELT MIT TANZ

Mam **JULIA HASLBAUER**

3 Stopps, 1 Stopp pro Tag:  
Griechenland, Lateinamerika, Indien



Es sind keine Vorerfahrungen nötig, der Einstieg ist jederzeit möglich, denn vor allem geht es um den Spaß an der Musik und am Tanzen!

Sei dabei, schau zu, mach mit!

15h00-16h00 <sup>(a)</sup>

16h15-17h30 <sup>(b)</sup>

Sall Cabaret

5 € / Kand ♻️

2,5-5 Joer <sup>(a)</sup>

6-10 Joer <sup>(b)</sup>

Inscription

[manukultura@useldeng.lu](mailto:manukultura@useldeng.lu)

T 23 63 00 51-28

10h-12h / 13h-17h

Sprache: deutsch



### JULIA HASLBAUER

Ehemaliges Mitglied bei Tanzclub  
Nedbal in Österreich

Erfahrung mit Kindern im  
beruflichen sowie privaten  
Kontext



27.01, 17.02  
24.03, 28.04

## BUCH A KUCH VIRLIESSTONNEN MAM POTTY LOTTY

Mam **CHARLOTTE REUTER**

10h00-10h45  
Sall Cabaret  
3,5 € / Kand ✪  
5 € / Erwuessenen ✪

### Info & Inscriptioun

manukultura@useldeng.lu  
T 23 63 00 51-28  
10h-12h / 13h-17h

Fir Kanner aus dem Cycle I an 2. All  
Kéier gëtt eng aner Geschicht virgelies.

Komm a klamm mam Potty Lotty mat eran an  
d'Welt vun de Geschichten! Mat alle Sënner  
versetze mir eis an aner Zäiten, aner Länner a  
begéine fantasievolle Kreaturen. An enger ganz  
gemittlecher Atmosphär, zesumme mat dengem  
Elteren, erliefst du hei spannend nei Abenteuer.  
A well esou eng Fantasierees vill Energie kascht  
(an d'Potty Lotty an enger Spënnchen op d'Welt  
komm ass, an immens gäre schneekt) gëtt et  
natierlech och e Stéck Kuch.

Fir Kanner aus dem C1 & C2 an all déi di d'Welt  
vun de Geschichte gären hunn.





31.01, 7.02  
14.02, 28.02  
7.03, 14.03, 21.03

## AFÉIERUNG AN D'INUIT SPROOCH A KULTUR

Mam / Avec **TANIA GIBÉRYEN** vu / de **silalu** an / et **polar.lu**

D'Lëtzebuerger Polarfuerscherin Tania Gibéryen huet wärend 3 Joer am Nunavik mat den Inuit geliift an hier Sprooch op der Universitéit Laval am Kanada studéiert. An dësem Cours vermëttelt Si lech hiert Wëssen iwwert Sprooch a Kultur. Dir léiert lech mat einfache Sätz an dëser arktischer Sprooch ze verstännegen, se ze liesen an och ze schreiwen. Op Der einfach äert Allgemengwësse wëllt erweideren, oder op Der eng Croisière an Arktis plangt, des Workshope si sécherlech eng spannend Beräicherung!

19h00-21h00  
Tit Schroeder Sall  
300 € / 7 Coursen ✪

Inscription  
hello@silalu

*La chercheuse polaire luxembourgeoise Tania Gibéryen a habité pendant trois ans avec les Inuit du Nunavik et a étudié l'Inuktitut à l'Université Laval. Elle propose cette formation interactive pour vous permettre d'apprendre à lire, parler, et écrire des phrases simples en Inuktitut. Ambassadrice de la culture inuit, elle vous fera vivre une véritable immersion culturelle. Que ce soit par simple curiosité ou parce que vous planifiez une croisière dans l'Arctique, cette série d'ateliers sera un enrichissement de votre culture générale.*



Umeldung noutwendeg! ✪  
Inscription obligatoire!



28.02

## VIRTRAG IWWERT DE BLUES: "BLUES HAD A BABY, AND THEY NAMED IT ROCK'N'ROLL"

Mam **BEN BOULANGER**

19h30-21h00

Sall Cabaret

8 €

### Info

monniben@pt.lu

manukultura@useldeng.lu

T 23 63 00 51-28

10h-12h / 13h-17h



### BEN BOULANGER

De Ben Boulanger huet gehollef, d'a.s.b.l. BLUES CLUB Lëtzebuerg am Joer 1997 grënnen. Hien war jorelaang Sekretär vum Club, an huet ënner anerem Artikelen geschriwwen fir d'Zäitschrëft vum Veräin "Rollin' & Tumblin'". Haut ass hien nach ëmmer zoustänneg fir d'Texter vun der a.s.b.l. (Flyers, Press, etc...)

Zënter 1999 moderéiert hien, zesumme mat sengem Frënd Claude Hastert, President vum Blues Club, d'Blues-Emissioun "JUKE JOINT", déi all Woch mëttwochs Owes op Radio ARA diffuséiert gëtt, an wou si an der Tëschenzäit iwwer 950 Emissiounen um Bockel hunn.

Déi Virträg iwwert de Blues ass dem Ben seng Passioun, déi hie ganz einfach mat Blues-Interessente wëll deelen.

### The Blues had a Baby, and they named it ROCK'N'ROLL

Dëst Lidd, geschriwwen vum Muddy Waters zesumme mam Brownie McGhee, ass als Titel fir dësen Exposé gewielt ginn, iwwert d'Evolutioun vun engem musikaleschen Genre, deen ufanks de 50er Joren an den U.S.A. gebuer ass, genannt Rock and Roll. Dës Musek ass aus diversen afro-amerikaneschen Museksgenren entstanen, ewéi dem Blues, dem Rhythm n'Blues, dem Jazz an dem Gospel. Dës Mëschung mat enger Prise Western Swing a Country Musek huet ufanks de 50er Jore fir Pepp gesuert. Mat sengem wëlle Rhythmus, gespillt vun engem Piano, enger Kontrabass an enger elektrescher Gittar, huet de Rock and Roll net nëmmen eng musikalesch Revolutioun, mee souguer eng sozio-kulturell Bewegung ausgeléist, déi de ganze Planéit ugestach hat. D'Stad Memphis, a virun allem d'Sun Studios vum Sam Phillips sinn enk verbonne mat der Gebuert vun dëser spannungsreicher Musek. Elvis Presley, Carl Perkins, Bill Haley, Jerry Lee Lewis, Chuck Berry a nach vill anerer waren hir Vertrieeder, a nach haut, zesumme mam Rockabilly beweegt dës Genre nach ëmmer d'Massen. Dësen Exposé, a Lëtzebuergesche Sprooch, gëtt mat villen Audiodokumenter begleet.



16.03

## MËNSCH A WAASSER GËSCHTER AN HAUT

Mam **PATRICE VERSCHEURE** vun der Maison de l'Eau de l'Attert asbl

Gemittlechen Trëppeltour vu 4 km  
mat Waassergeschichten an  
Experimenter.  
Fir Erwuessener a Kanner  
ab 6 Joer

Waasser ass fir de Mënsch onentbierlech. Wéi  
hunn d'Mënschen d'Waasser fréier genotzt a  
wéi notze mir et haut? D'Gemeng Useldeng huet  
eng besonnesch Roll wat d'Waasserversuergung  
vum Land betrëfft. D'Waasserhaus vu Réiden  
mécht sech dofir mat iech ze Useldeng op eng  
Entdeckungsrees vum Waasser a senger Notzung  
duerch d'Joerhonnerten. Lauschtert op engem  
gemittlechen Trëppeltour vun 4 km laanscht der  
Attert, de sëlliche Waassergeschichten an erlieft  
e puer spannend Experimenter, déi déi besonnesch  
Eigenschaften vum Waasser demonstréieren.

D'Excursioun fënnt bei all Wieder statt. Si gëtt op  
Lëtzebuergesch gehale.

14h00-17h00  
ManuKultura  
Gratis

### Info

R.d.V. virum ManuKultura  
manukultura@useldeng.lu  
T 23 63 00 51-28  
10h-12h / 13h-17h

D'Excursioun fënnt  
bei all Wieder statt.  
Si gëtt op Lëtzebuergesch  
gehaal.







22.03

## VIRTRAG: LIEWEN AN DER KANADESCHER ARKTIS

Mam / Avec **TANIA GIBÉRYEN** vu / de **polar.lu**

19h00-20h30

Sall Cabaret

10 €\*

Inscription

tania.giberyen@polar.lu

Manukultura a polar.lu invitéieren op e spannende Virtrag vun der Lëtzebuerger Polarfuerscherin.

Zënter 10 Joer ass Tania Gibéryen fir hir Recherchen an der Arktis ënnerwee an huet ronn 3 Joer am Nunavik gelieft.

De 22. Mäerz hëlt si ons mat op eng spannend Rees an hir zweet Heemecht a weist ons flott Fotoen a kleng Videoauszich vum alldeegleche Liewe mat den Inuit. Ausserdem zielt se ons déi eng oder aner Anekdot aus der Tundra.

*Manukultura et polar.lu ont le plaisir de vous inviter à la conférence avec la chercheuse polaire luxembourgeoise Tania Gibéryen.*

*Depuis 10 ans elle fait de la recherche dans l'Arctique canadienne, au Nunavik, où elle a habité pendant 3 ans avec les Inuit.*

*Le 22 mars elle nous amènera dans sa deuxième patrie via des photos et des extraits de vidéos. Riches en anecdotes, elle nous donnera un bel aperçu du quotidien nordique.*

*La conférence sera tenue en luxembourgeois.*



\* Umeldung noutwendeg!  
Inscription obligatoire!





25.04

## VIRTRAG IWWERT DE BLUES: JOHN LEE HOOKER

Mam **BEN BOULANGER**

Gebueren zu Clarksdale, Mississippi, huet de John Lee Hooker seng Spuren am Blues an an der Boogie-Music während Joerzénkten hannerlooss. Säin enorm groussen Afloss op de wäisse Blues an dem Rock sinn och nach haut onëmstridden. Zanter sengen éischten Optrëtter an de Cluppen aus der Hastrings Street zu Detroit, 1943, bis bei de formidabelen Album "The Healer" am Joer 1989, an enger gelangener Mataarbecht mat de Museker vu Canned Heat, huet de John Lee Hooker eng Rëtsch Klassiker geschriwwen. "Boogie chillen", "I'm in the mood", "Hobo blues" oder och nach "Boom Boom" sinn an der Tëschenzäit vun anere Museker, wéi dem R.L. Burnside, dem George Thorogood, dem Bonnie Raitt an de White Stripes, geconvert ginn. Mat sengem Doud, den 21. Juni 2001 am Alter vun 83 Joer, ass e Blues-Kapitel op en Enn geschriwwen ginn. Dësen Exposé ass a Lëtzebuerger Sprooch a wéi gewinnt a Begleedung vu villen Audiodokumenten.

19h30-21h00  
Sall Cabaret  
8 €

Info

monniben@pt.lu

manukultura@useleng.lu

T 23 63 00 51-28

10h-12h / 13h-17h



### BEN BOULANGER

De Ben Boulanger huet gehollef, d'a.s.b.l. BLUES CLUB Lëtzebuerg am Joer 1997 grënnen. Hien war jorelaang Sekretär vum Club, an huet ënner anerem Artikele geschriwwen fir d'Zäitschrëft vum Veräin "Rollin' & Tumblin'". Haut ass hien nach ëmmer zoustänneg fir d'Texter vun der a.s.b.l. (Flyers, Press, etc...)

Zënter 1999 moderéiert hien, zesumme mat sengem Frënd Claude Hastert, President vum Blues Club, d'Blues-Emissioun "JUKE JOINT", déi all Woch mëttwochs Owes op Radio ARA diffuséiert gëtt, an wou si an der Tëschenzäit iwwer 950 Emissiounen um Bockel hunn.

Déi Virträg iwwert de Blues ass dem Ben seng Passioun, déi hie ganz einfach mat Blues-Interessente wëll deelen.

# MANUKULTURA

NEI ZÄITEN FIR EIS AL GEBAIER  
AM "MILLENHAFF"!

UNE NOUVELLE ÈRE POUR NOS VIEUX  
BÂTIMENTS AU "MILLENHAFF"!

Wou fréier de Gesank an d'Musek geprouft, an d'Pompjeeën geüübt hunn, ass elo Plaz geschaaft gi fir Kultur, Wëssensverméttelung an Tourismus. D'Raimlechkeete proposéieren:

- ▶ e Büro fir de regionalen **"TOURISTINFO"** vum Kanton Réiden a Mäerzeg
- ▶ e groussen **"KREATIVATELIER"**, optimal fir praktesch Wëssensverméttelung a kënschtlersch Schaffen
- ▶ de Sall **"TIT SCHROEDER"**, gëeegent fir: Ausstellungen, Liesungen a Formatiounen
- ▶ de Sall **"CABARET"** fir kleng Events: Virträg, Theater, Cabaret a Concerten

Un lech, léif Bierger, fir dës Raimlechkeete mat Liewen ze fëllen, als Gaascht oder als Organisateur.

À l'époque, la chorale et la fanfare y répétaient et les pompiers s'y entraînaient, maintenant on met à disposition une place pour la culture, la transmission du savoir et pour le tourisme. Nos nouveaux locaux accueillent:

- ▶ le bureau régional **"TOURISTINFO"** pour le Canton de Redange et Mertzig
- ▶ un grand **"ATELIERCRÉATIF"**, optimal pour des travaux pratiques et artistiques
- ▶ la salle **"TIT SCHROEDER"**, idéale pour: expositions, lectures et formations
- ▶ la salle **"CABARET"** pour petits événements: conférences, théâtre, cabaret et concerts

Chers citoyens, cela ne tient qu'à vous d'y ajouter de la vie, soit comme visiteur, soit comme organisateur d'évènements.

## INFO

Hutt Dir eng flott Iddi oder een ausgefalenen Hobby? Rufft un:

*Avez-vous des suggestions ou un loisir hors du commun? Veuillez contacter:*

**GÉRARD ANZIA**

gerardanzia@gmail.com  
manukultura@useldeng.lu  
T 691 23 63 00

**MANUKULTURA**

1, am Millenhaff  
L-8706 Useldange

www.facebook.com/ManuKulturaUseldange



USELDENG